



2^e Forum international Chaire UNESCO en Paysage et Environnement de l'Université de Montréal

Bilan 2003/2006 et perspectives pour 2007/2009
&
Vernissage de l'exposition
« *Développement des paysages périurbains en Méditerranée* »
Programme final
Paris (France), les 4 et 5 juin 2007
Lieu : Siège de l'UNESCO

CONTEXTE

La Chaire UNESCO en paysage et environnement de l'Université de Montréal (CUPEUM) est placée sous l'égide des programmes intergouvernementaux MOST (Management of Social Transformations) et MAB (Man and Biosphere) et elle est en relation avec le Forum des Universités du WHC (World Heritage Centre). Cette chaire a pour mission de soutenir la recherche et l'enseignement de l'architecture de paysage. Privilégiant une coopération internationale de haut niveau, cette unité académique unique mise sur un savoir pluridisciplinaire pour mener des actions structurantes dirigées vers les pays du sud et en partenariat avec eux. Les activités de la chaire sont variées : Workshop_atelier/terrain, séminaires, projets de recherche multilatéraux, formation continue, bourses pour les étudiants et formation des enseignants.

Dans la foulée de son 1^{er} Forum à Paris en 2003 et marquant ainsi officiellement le démarrage de ses activités en collaboration avec ses premiers partenaires scientifiques du Nord et du Sud, la Chaire s'est engagée activement dans l'atteinte des objectifs qu'elle s'était fixée dans son plan triennal (2003-06) ainsi que dans son développement au cours de la dernière année (2006-07).

Au terme de cette phase initiale de ce pôle d'excellence au Canada, il est opportun de dresser un premier bilan pour énoncer les termes du prochain mandat de la CUPEUM. Le Forum 2007 sera l'occasion de partager le chemin parcouru, de concerter avec les partenaires de différentes activités passées ou en cours et d'inviter de nouveaux partenaires à se joindre au réseau de coopération scientifique de la CUPEUM.

PROGRAMME DU FORUM

Le 2^e Forum de la CUPEUM se déroulera sur une journée et demie :

- L'après-midi du 4 juin et la matinée du 5 juin seront consacrés au bilan des activités pédagogiques et scientifiques menées dans les actions multilatérales et bilatérales du réseau mais aussi à la présentation des nouveaux partenaires. Les partenaires initiaux du réseau de la CUPEUM présenteront le bilan de leur coopération «enseignement/recherche» et ils communiqueront le plan d'actions envisagées pour les années à venir et ce, en arrimage avec les axes de développement scientifique de la Chaire UNESCO en paysage et environnement;
- L'après midi du 5 juin sera consacré aux présentations des activités de l'UNESCO menées par les programmes intergouvernementaux affiliés (MOST-MAB) de la Chaire ;
- Le 5 juin en fin de journée se déroulera le vernissage de l'exposition «*Développement des paysages périurbains en Méditerranée*». Cette exposition rassemblera les projets récipiendaires des 3 Workshop_atelier/terrain de la CUPEUM, soit Marrakech (Maroc-2004), Saïda (Liban-2005) et Mahdia (Tunisie-2006) et elle mettra en valeur les aspects structurants de cette activité multilatérale du réseau international.

COMITÉ SCIENTIFIQUE

Philippe Poullaouec-Gonidec, professeur titulaire et titulaire, Chaire UNESCO en paysage et environnement de l'Université de Montréal;

Brigitte Colin, Architecture et Villes, Section Migrations Internationales et Multiculturalisme, Division de la recherche et des politiques en sciences sociales – UNESCO (Paris).

COORDINATION

Lyndsay Daudier, Chaire UNESCO en paysage et environnement de l'Université de Montréal (Canada);

Dominique Harger, UNESCO – Paris (France);

Séverine Calza, UNESCO – Paris (France).

RENCONTRE DES PARTENAIRES

La traduction du français vers l'anglais est assurée pour toutes les sessions de la rencontre

Lundi 4 juin 2007

Après-midi

14.00 *Ouverture officielle de la rencontre par Monsieur Wataru Iwamoto, Directeur de la Division de la recherche et des politiques en sciences sociales UNESCO – Paris.*

Présentation du programme

par M. Philippe Poullaouec-Gonidec (CUPEUM)

14.30 *Présentation des participants et des nouveaux partenaires du réseau scientifique de la CUPEUM*

(Objectif : Présenter les nouveaux partenaires du réseau de coopération)

Animée par : Philippe Poullaouec-Gonidec (CUPEUM)

Rapporteur : Brigitte Colin (UNESCO)

Participants/conférenciers *(20 mn de présentation)*:

- 14.30 – 14.50 : « *L'enseignement de l'architecture à l'École Nationale d'Architecture et d'Urbanisme de Tunis* » par Mme Najet Hedhly-Boubaker, Directrice de l'École Nationale d'Architecture et d'Urbanisme de Tunis (Tunisie);

- 14.50 – 15.10 : « *Les perspectives de l'enseignement et de la recherche en architecture de paysage* » par M. Rami Zurayk, Directeur du département d'architecture de paysage – Université Américaine de Beyrouth (Liban);
- 15.10 – 15.30 : « *L'enseignement du paysage en Syrie, constats et perspectives* », par Mme Natalia Atfeh, Professeure à la Faculté d'architecture de l'Université de Damas (Syrie);
- 15.30 – 15.50 : « *Les perspectives de coopération de la Corée du sud* » par M. Wang, Dong-Hang, Chef d'équipe, Bureau Coopération internationale, Division de la Municipalité d'Incheon et M. Jung-Do Jung, Bureau Coopération internationale, Division de la Municipalité d'Incheon.

15.50 Débats et Discussions

16.00 Les enseignements du Workshop_atelier/terrain

(Objectif : Tirer un premier bilan de l'activité multilatérale annuelle de la CUPEUM)

Animée par : Stefan Tischer (CUPEUM)

Rapporteur : Alessandra Capuano (DiAR – U. La Sapienza – Rome)

Participants/conférenciers *(20 mn de présentation)*:

- 16.00 – 16.20 : « *Workshop_atelier/terrain à Marrakech, la Palmeraie en paysages* » par Mme Ouidad Tebbaa, Professeure à la Faculté des Lettres et des Sciences humaines de l'Université de Cadi Ayyad de Marrakech (Maroc);
- 16.20 – 16.40 : « *Workshop_atelier/terrain au Liban, Saïda en projets de paysage : suivi et perspectives* » par M. Léon Tevizian, Directeur du DESS en Urbanisme – IBA – Université Libanaise de Beyrouth (Liban);
- 16.40 – 17.00 : « *Workshop_atelier/terrain à Mahdia, les carrières en paysage: suivi et perspectives* », par Mme Salma Hamza, Enseignante à l'École Nationale d'Architecture et d'Urbanisme de Tunis (Tunisie).

17.00 Débats et Discussions

17.10 Pause café

17.30 La formation en architecture de paysage

(Objectifs : Présenter des initiatives engagées vis-à-vis des enseignements et des nouveaux programmes initiés, tirer des constats et esquisser des perspectives de développement)

Animée par : Brigitte Colin (UNESCO)

Rapporteur : Gérald Domon (CUPEUM)

Participants/conférenciers *(20 mn de présentation)*:

- 17.30 – 17.50 : « *L'architecture de paysage à l'Institut des Beaux-Arts : programme du master en architecture de paysage et environnement en long parcours* » par Mme Éva Atallah, Responsable du Master en architecture de paysage (IBA-UL) et M. Hachem El Ayoubi, Doyen de l'Institut des Beaux-Arts – Université Libanaise de Beyrouth (Liban);
- 17.50 – 18.10 : « *L'architecture de paysage à l'École Nationale d'Architecture et d'Urbanisme : programme de formation en architecture de paysage en élaboration* » par Mme Salma Hamza, Enseignante à l'École Nationale d'Architecture et d'Urbanisme de Tunis (Tunisie);
- 18.10 – 18.30 : « *L'enseignement et la formation continue en architecture de paysage au Maroc : bilan et perspectives* » par M. Bensaïd El Montacir, Directeur de l'École Nationale d'Architecture de Rabat (Maroc);
- 18.30 – 18.50 : « *Tempus en architecture de paysage - une expérience de coopération Euro-Méditerranéenne au Maroc* » par M. Gianpiero Donin, Directeur du département d'architecture de paysage – Université des Études méditerranéennes de Reggio Calabria (Italie), représenté par M. Orazio Truglio.

18.50 – Clôture de la session

Mardi 5 juin 2007

Matinée

09.30 *Recherche en paysage : projets en cours et perspectives*

(Objectifs : Présenter des initiatives de recherche engagées par les partenaires du réseau de la CUPEUM, dresser un bilan des activités engagées et esquisser les perspectives à venir)

Animée par : Stefan Tischer (CUPEUM)

Rapporteur : Rami Zurayk (AUB-Liban)

Participants/conférenciers (20 mn de présentation):

- 09.30 – 09.50 : « *Paysages de Beyrouth et bien-être urbain, esquisse de recherche* » par Mme Julie Weltzien, Professeure au Département d'architecture de paysage – Université américaine de Beyrouth (Liban);
- 09.50 – 10.10 : « *Recherche projet : la ceinture verte de Rabat* » par M. Saïd Fakir, Professeur à l'Institut agronomique et vétérinaire Hassan II - Rabat (Maroc);
- 10.10 – 10.30 : « *Recherche projet : le parc des Remparts de la Ville de Rome* » par Mme Paola Falini, Professeure au Département de la Planification Territoriale et Urbanistique (DIPTU) – Université de Rome La Sapienza (Italie);
- 10.30 – 10.50 : « *Les paysages de la périphérie de Rome, les termes d'un partenariat* » (Communauté urbaine de Rome) par Mme Alessandra Capuano, Professeure au Département d'architecture (DIAR – Université de Rome La Sapienza (Italie).

10.50 *Débats et Discussions*

11.00 *Pause café*

- 11.30 – 11.50 : « *De l'analyse à l'action concertée, pour un cadre opérationnel des paysages urbains montréalais* » par M. Sylvain Paquette, Chercheur à la Chaire en paysage et environnement – Université de Montréal (Canada);
- 11.50 – 12.10 : « *L'observatoire des paysages périphériques : le WAT_Longueuil (Montréal)* » par M. Philippe Poullaouec-Gonidec, Titulaire de la Chaire UNESCO en paysage et environnement (CUPEUM) – Université de Montréal (Canada);
- 12.10 – 12.30 : « *La multifonctionnalité comme projet: le cas des paysages ordinaires façonnés par l'agriculture intensive* » par M. Gérald Domon, Directeur scientifique associé à la CUPEUM – Université de Montréal (Canada).

12.30 *Débats et Discussions*

13.00 *Déjeuner à l'UNESCO*

Après-midi

14.30 *Session informative: Le paysage en actualités*

(Objectif : Communiquer au réseau de la CUPEUM de l'information stratégique issue de l'UNESCO via ses différents programmes intergouvernementaux MOST, MAB et le forum des universités du WHC)

Animée par : Brigitte Colin (UNESCO)

Participants/conférenciers (15 mn de présentation et 15 mn de débats):

- 14.30 – 15.00 : « *Le réseau Forum UNESCO - Université et patrimoine (FUUP): une plateforme d'échanges interculturels et interdisciplinaires* » par Mme Marielle Richon, Point focal pour les universités au Centre du patrimoine mondial de l'UNESCO (WHC);

- 15.00 – 15.30 : « *L'impact des migrations sur l'urbanisation* » par M. Paul de Guchteneire de la Section migrations internationales – Programme MOST– UNESCO) ;
- 15.30 – 16.00 : « *La biodiversité et les paysages urbains* » par M. Peter Dogsé et Mme Margarete Patzak des Programmes MAB et IGCP ;
- 16.00 – 16.30 : « L'Éducation au développement durable : du citoyen à la cité » par M. Bernard Combes du Secteur de l'Éducation, décennie des Nations Unies pour l'Éducation au développement Durable.

16.30 *Pause café*

16.45 *Séance plénière* : « *La coopération scientifique du réseau CUPEUM : du bilan aux perspectives* » par M. Philippe Poullaouec-Gonidec, titulaire de la CUPEUM

17.00 *Clôture officielle de la session par Monsieur Wataru Iwamoto, Directeur de la Division de la recherche et des politiques en sciences sociales – MOST – UNESCO*

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION

« *Développement des paysages périurbains en Méditerranée* » dans le Foyer de la salle I du siège UNESCO à Paris en présence des ambassadeurs des diverses délégations auprès de l'UNESCO des pays impliqués (Canada, Liban, Maroc, Italie et Autriche) et nouveaux partenaires du réseau de coopération scientifique de la CUPEUM, les représentants des nouveaux pays partenaires (Tunisie, Syrie et Corée du sud) et des pays intéressés (Japon, Chine, Vietnam, Cambodge, France).

18.00 *Allocutions d'ouverture Foyer de la Salle I*

- Par M. Pierre Sané, Sous Directeur Général pour les Sciences Sociales et Humaines de l'UNESCO;
- Par M. Gilbert Laurin, Ambassadeur du Canada à la Délégation permanente du Canada auprès de l'UNESCO représenté par Mme Florence Bernard, Responsable de programme à la Délégation permanente du Canada auprès de l'UNESCO;
- Par M. Philippe Poullaouec-Gonidec, Titulaire de la Chaire UNESCO en paysage et environnement de l'Université de Montréal (CUPEUM);
- Par Mme Maguelonne Dejeant-Pons, Chef de la Division de l'aménagement du territoire et du paysage au Conseil de l'Europe (*à confirmer*).

Maître de cérémonie : Mme Brigitte Colin (UNESCO)

18.30 *Cocktail de bienvenue offert par la Délégation permanente du Canada auprès de l'UNESCO*

